



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 17. augusta 2020  
(OR. en)

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2020/0169(NLE)**

---

---

**10122/20  
ADD 1**

**AELE 13  
EEE 8  
N 11  
ISL 6  
FL 5  
MI 263  
BUDGET 7**

## **NÁVRH**

---

Od: Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ,  
v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 14. augusta 2020

Komu: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie

---

Č. dok. Kom.: COM(2020) 366 final - ANNEX

---

Predmet: PRÍLOHA k návrhu na rozhodnutie rady o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (rozpočtový riadok 04 03 01 03 – Sociálne zabezpečenie)

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2020) 366 final - ANNEX.

---

Príloha: COM(2020) 366 final - ANNEX



V Bruseli 13. 8. 2020  
COM(2020) 366 final

ANNEX

## **PRÍLOHA**

**k**

**Návrhu na rozhodnutie rady**

**o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd**

**(rozpočtový riadok 04 03 01 03 – Sociálne zabezpečenie)**

## PRÍLOHA

### ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. [...]

z [...],

#### **ktorým sa mení protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd**

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),  
a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

- (1) Je vhodné pokračovať v spolupráci zmluvných strán Dohody o EHP, pokiaľ ide o činnosti Únie financované zo všeobecného rozpočtu Únie, ktoré sa týkajú voľného pohybu pracovníkov, koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj opatrení vzťahujúcich sa na migrantov vrátane migrantov z tretích krajín.
- (2) Protokol 31 k Dohode o EHP by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť s cieľom umožniť začatie rozšírenej spolupráce od 1. januára 2020,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

#### *Článok 1*

V článku 5 ods. 5 a 13 protokolu 31 k Dohode o EHP sa slová „a 2019“ nahrádzajú slovami „, 2019 a 2020“.

#### *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP.

Uplatňuje sa od 1. januára 2020.

#### *Článok 3*

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Spoločný výbor EHP  
predseda*

*tajomníci  
Spoločného výboru EHP*